



大头儿子和小头爸爸系列故事

# 大头儿子在森林里

DATOU ERZI ZAI SENLIN LI 郑春华 著 画童卡通创作室 绘



接力出版社  
Publishing House

全国优秀出版社  
SPLENDID PUBLISHING HOUSE IN CHINA



大头儿子和小头爸爸系列故事

大头儿子和小头爸爸系列故事

大头儿子和小头爸爸系列故事

**大头儿子和小头爸爸系列故事**

大头儿子和小饼干

大头儿子上幼儿园

大头儿子在大海边

**大头儿子在森林里**

ISBN 7-80732-200-4

9 787807 322009 >

独家网络合作伙伴：新浪网

 **sina** 新浪亲子中心  
[baby.sina.com.cn](http://baby.sina.com.cn)

本书环衬置放特制水印防伪专用纸

ISBN 7-80732-200-4/I · 41

定价：12.80 元

## 图书在版编目 (CIP) 数据

大头儿子在森林里/郑春华著；画童卡通创作室绘.一南宁：接力出版社，2006.1

（大头儿子和小头爸爸系列故事）

ISBN 7-80732-200-4

I. 大… II. ①郑… ②画… III. 图画故事—中国—当代 IV. I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 149763 号

---

责任编辑：王晓丹

版式设计：郭树坤 封面设计：卢 强

责任校对：莫丽君 责任监印：刘 签

出版人：李元君

出版发行：接力出版社

社址：广西南宁市园湖南路 9 号 邮编：530022

电话：0771-5863339（发行部） 5866644（总编室）

传真：0771-5863291（发行部） 5850435（办公室）

E-mail:jieipub@public.nn.gx.cn

---

经销：新华书店

---

印制：北京国彩印刷有限公司

开本：889 毫米×1194 毫米 1/24

印张：3.5 字数：50 千字

版次：2006 年 1 月第 1 版 印次：2006 年 1 月第 1 次印刷

印数：00 001—20 000 册

定价：12.80 元

---

## 版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书，环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸，该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本，本书出版者将予以追究。

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：0771-5864694 5863291



郑春华，女，回族，曾当过保育员，后调入出版社任编辑，曾就读于鲁迅文学院、南京大学中文系。1980年开始幼儿文学创作，主要作品有：中篇幼儿故事《紫罗兰幼儿园》《贝加的樱桃班》，幼儿系列故事“大头儿子和动物的故事”“大头儿子和小头爸爸的最新故事”，小学生活故事《一年级的马鸣加》《小女生毛毛虫》等。其作品曾获中国作家协会儿童文学奖、全国优秀图书奖、亚洲地区“小松树”奖、宋庆龄儿童文学奖、陈伯吹儿童文学园丁奖等多种文学奖项。尤其是她创作的“大头儿子和小头爸爸”系列读物，不仅被改编为动画片广为人知，而且已成为小读者心目中最亲切、最幽默、最好看的国产畅销书品牌。

大头儿子和小头爸爸系列故事

DATOU ERZI ZAI SENLIN LI

# 大头儿子在森林里

郑春华 著  
画童卡通创作室 绘





## 目 录

屋顶被刮走了 ..... 4

森林里的新朋友 ..... 12

好大好大的蘑菇 ..... 20

高兴起来的树墩 ..... 28

甜蜜蜜的森林 ..... 36

一座石头房子 ..... 44



大探险家和小探险家 ..... 52

两只没有羽毛的鸟 ..... 60

奇妙的感觉 ..... 68

再见,可爱的森林 ..... 76





# 大头儿子在森林里

DATOU ERZI  
ZAI SENLIN LI

## 屋 顶 被 刮 走 了





dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba yào dào sēn lín li qù wán jǐ  
大头儿子和小头爸爸要到森林里去玩几  
tiān wéi qún mā ma ràng tā men bǎ zhàng peng dài zhe wàn yī zhǎo bú  
天，围裙妈妈让他们把帐篷带着：“万一找不  
dào zhù chù nǐ men jiù shuì zhàng peng  
到住处，你们就睡帐篷。”

bú yào bú yào wàn yī zhǎo bú dào zhù chù wǒ men jiù zì  
“不要不要！万一找不到住处，我们就自

jǐ zào fáng zi dà  
己造房子！”大  
tóu ér zi bǎ zhàng peng fàng  
头儿子把帐篷放  
huí bì chú li hòu lái  
回壁橱里。后来  
tā men méi dài zhàng peng jiù  
他们没带帐篷就  
zǒu le  
走了。

wā zhēn de sēn  
哇！真的森  
lín kě dà kě dà la  
林可大可大啦！  
lǐ miān tīng bù dào qì chē  
里面听不到汽车  
de shēng yīn zhǐ yǒu gè  
的声音，只有各





# 大头儿子在森林里

DATOU ERZI  
ZAI SENLIN LI

zhǒng niǎo jiào de shēng yīn hěn ān jìng de dà tóu ér zi jiù zì jǐ  
种鸟叫的声音，很安静的。大头儿子就自己

fā chū gè zhǒng gè yàng de shēng yīn wū lāng lāng lāng lāng  
发出各种各样的声音：“呜——”“唧唧唧唧

bā pū rán hòu  
——”“吧噗——”……然后

zì jǐ dà xiào tā jué de tài hǎo wán  
自己大笑，他觉得太好玩

le yīn wéi píng shí zài chéng shì li  
了！因为平时在城市里，

tīng zì jǐ de shēng yīn shì méi yǒu zhè  
听自己的声音是没有这

me xiǎng zhè me qīng chu de jīn  
么响、这么清楚的，今

tiān tīng dào le jiù jué de  
天听到了，就觉得

zì jǐ de shēng yīn zhēn shì  
自己的声音真是

tài bàng le  
太棒了！

xiǎo tóu bà ba  
“小头爸爸，

nǐ yě jiào yì shēng tīng ting  
你也叫一声听听！”

dà tóu ér zi tíng xià lai shuō  
大头儿子停下来说。





hǎo                    xiǎo tóu bà ba jiù hǎn qǐ lai                    chòu                    dà  
“好！”小头爸爸就喊起来，“臭——大  
—头——”结果森林里一片回音，都是“臭  
—大——头——臭——大——头——”

dà tóu ér zi shēng qì le                    yào shi sēn lín li de xiǎo  
大头儿子生气了：“要是森林里的小

niǎo zhī dao wǒ jiào chòu dà tóu                    huì bù xǐ huan wǒ de  
鸟知道我叫臭大头，会不喜欢我的！”

xiǎo tóu bà ba máng shuō                    nà wǒ lái gǎi yí  
小头爸爸忙说：“那我来改一

xià tā bǎ shǒu zhǎng wéi zài zuǐ shàng chóng xīn  
下。”他把手掌围在嘴上重新

hǎn qǐ lai                    hǎo  
喊起来，“好——

chòu                    dà                    tóu  
臭——大——头

xiāng                    chòu  
——香——臭——

dà                    tóu                    dà  
大——头——”大

tóu ér zi zhè cái xiào qǐ  
头儿子这才笑起  
lai  
来。





# 大头儿子在森林里

DATOU ERZI  
ZAI SENLIN LI



dào chù dōu shì mù tou      wǒ men lái zào yí zuò      sān zhī xióng      nà yàng  
到处都是木头，我们来造一座《三只熊》那样  
de sēn lín xiǎo mù wū  
的森林小木屋！”

shuō gàn jiù gàn      tā men yòng shù gàn zuò wéi qiáng      yòng shù zhī  
说干就干，他们用树干做围墙，用树枝  
zuò wū dǐng      zài zài shàng miān pū yì céng hòu hòu de shù yè      jié guǒ  
做屋顶，再在上面铺一层厚厚的树叶。结果

tā men zhè me jiào zhe zǒu zhe  
他们这么叫着走着  
wán zhe tiān jiù hēi xià lai le  
玩着，天就黑下来了。  
āi yā bù hǎo le wǒ  
“哎呀，不好了，我  
men lián zhù chù hái méi yǒu zhǎo dào  
们连住处还没有找到  
ne xiǎo tóu bà ba zháo jí qǐ lai  
呢！”小头爸爸着急起来。  
kě dà tóu ér zi yì diǎn  
可大头儿子一点  
yě bù zháo jí tā fǎn ér gāo  
也不着急，他反而高  
xìng de shuō wǒ men kě yǐ  
兴地说：“我们可以  
zì jǐ zào fáng zi lou fǎn zhèng sēn lín li  
自己造房子喽！反正森林里



zài tiān hēi zhī qián yí zuò pàng  
在天黑之前，一座胖  
hū hū de fēi cháng kě ài de  
乎乎的、非常可爱的  
xiǎo mù wū zhēn de chū xiàn zài  
小木屋真的出现在  
sēn lín li  
森林里。

xiǎo tóu bà ba lǐ  
“小头爸爸，里  
mian hěn àn hěn àn de kě yǐ  
面很暗很暗的！可以  
shuì jiào de dà tóu ér zi  
睡觉的！”大头儿子  
yǐ jīng pá jìn qu le tā zài lǐ mian gāo xìng de  
已经爬进去了，他在里面高兴地  
dà hǎn dà jiào xiǎo tóu bà ba jìn qu dǎ kai le shǒu diàn tǒng xiǎo  
大喊大叫。小头爸爸进去打开了手电筒，小  
mù wū lǐ mian dùn shí liàng qǐ lai yě nuǎn huo qǐ lai  
木屋里面顿时亮起来，也暖和起来。

wǒ men shuì ba xiǎo tóu bà ba pū hǎo tǎn zi hé dà  
“我们睡吧！”小头爸爸铺好毯子，和大  
tóu ér zi lǒu zài yì qǐ shuì kě tā men bì zhe yǎn jing què zěn me  
头儿子搂在一起睡，可他们闭着眼睛却怎么  
yě shuì bù zháo yīn wei xiǎo mù wū lǐ mian yǒu hěn hǎo wén de gè zhǒng  
也睡不着，因为小木屋里面有很好闻的各种

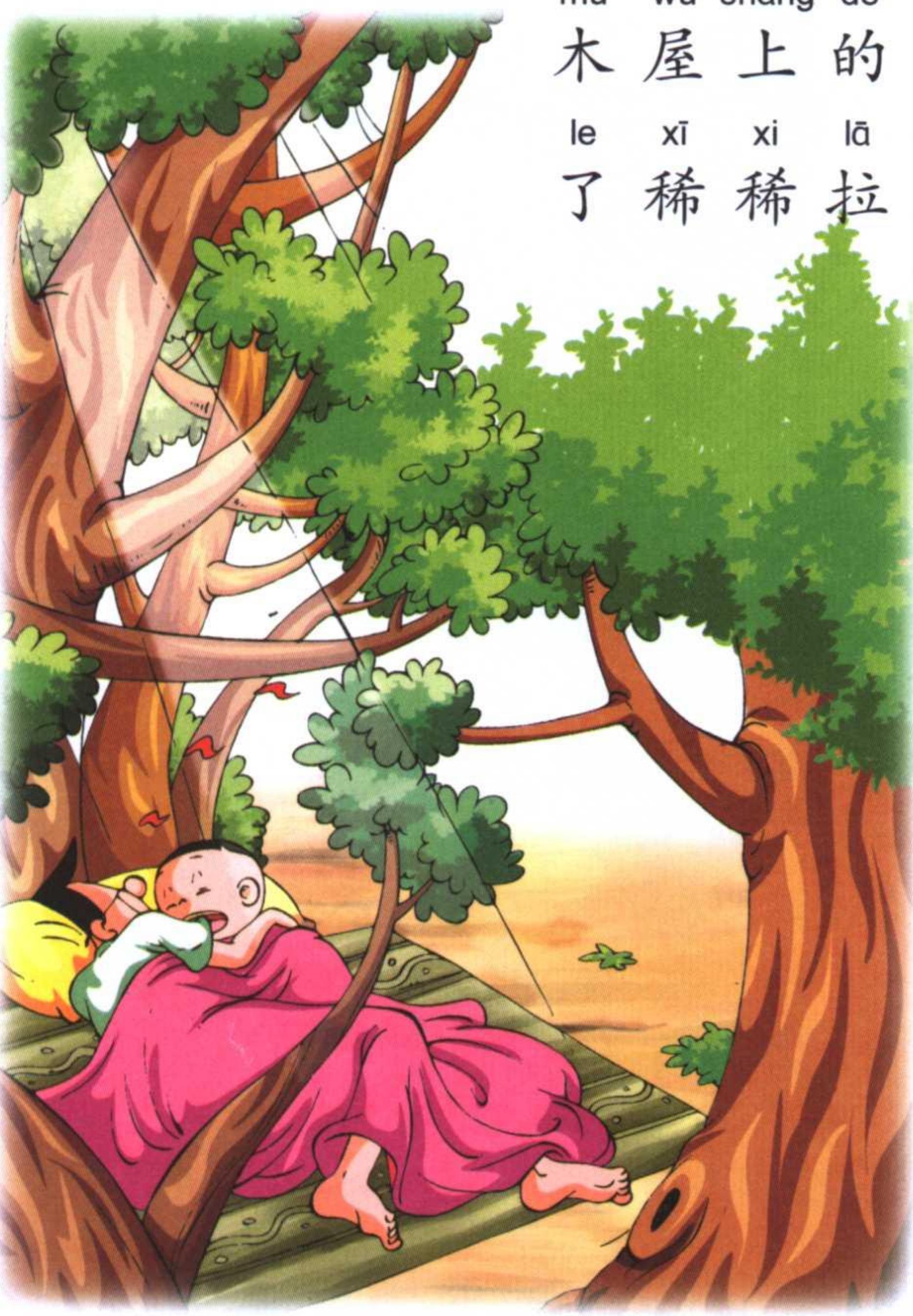




# 大头儿子在森林里

DATOU ERZI  
ZAI SENLIN LI

mù tou de qīng xiāng      xiǎo mù wài mian yǒu hěn hǎo tīng de gè zhǒng niǎo  
木头的清香；小木屋外面有很好听的各种鸟  
jiào de shēng yīn      hòu lái tā men shí zài kùn le jiù shuì zháo le jié  
叫的声音！后来他们实在困了就睡着了，结  
guǒ lián bàn yè li guā dà fēng tā men yě bù zhī dào      dà fēng bǎ xiǎo  
果连半夜里刮大风他们也不知道。大风把小



mù wū shàng de shù yè dōu guā pǎo le      lù chū  
木屋上的树叶都刮跑了，露出  
le xī xi lā lā de shù zhī      kě dà tóu ér  
了稀稀拉拉的树枝，可大头儿

zi hé xiǎo tóu bà ba hái shì  
子和小头爸爸还是  
hěn nuǎn huo de      hěn xiāng tián  
很暖和地、很香甜  
de yì zhí shuì dào tiān liàng  
地一直睡到天亮。

zǎo chén dāng tā men  
早晨，当他们  
cóng xiǎo mù wū li zǒu chū lai  
从小木屋里走出来  
de shí hou hū rán tīng dào  
的时候，忽然听到  
cóng xiǎo mù wū de wū dǐng shàng  
从小木屋的屋顶上  
chuán lái yīng yīng dīng  
传来“婴婴！”“丁



líng lī děng fēi cháng hǎo tīng de shēng yīn  
零！”“哩——”等非常好听的声音。

xiǎo tóu bà ba nǐ kuài kàn ya dà tóu ér zi yǐ jīng  
“小头爸爸，你快看呀！”“大头儿子已经  
xún zhe shēng yīn kàn jian le tā zhǐ zhe wū dǐng yòu tiào yòu jiào de hǎn  
循着声音看见了，他指着屋顶又跳又叫地喊  
qǐ lai yuán lái zuó yè dà fēng guā pǎo le wū dǐng shàng de shù yè  
起来。原来，昨夜大风刮跑了屋顶上的树叶，  
xiǎo niǎo men zài shù shàng dōu kàn jian le yú shì tā men jiù cóng zì  
小鸟们在树上都看见了，于是它们就从自  
jǐ de wō li fēi chū lai luò dào wū dǐng de shù zhī shàng jǐ  
己的窝里飞出来，落到屋顶的树枝上挤  
zài yì qǐ tì tā men dǎng zhù le dà fēng  
在一起，替他们挡住了大风！

xiè xiè nǐ men dà tóu ér zi hé xiǎo  
“谢谢你们！”大头儿子和小  
tóu bà ba gāo xìng jí le tā men ná chū gè  
头爸爸高兴极了，他们拿出各  
zhǒng hǎo chī de dōng xi  
种好吃的东西  
qǐng xiǎo niǎo men chī xiǎo  
请小鸟们吃，小  
niǎo men yě gāo xìng de chī  
鸟们也高兴地吃  
qǐ lai  
起来。





大头儿子在森林里

DATOU ERZI  
ZAI SENLIN LI

# 森林里的新朋友





zhōng wǔ de

中午的

shí hou dà tóu

时候，大头

ér zi hé xiǎo tóu

儿子和小头

bà ba yào dào sēn

爸爸要到森

lín de shēn chù qù

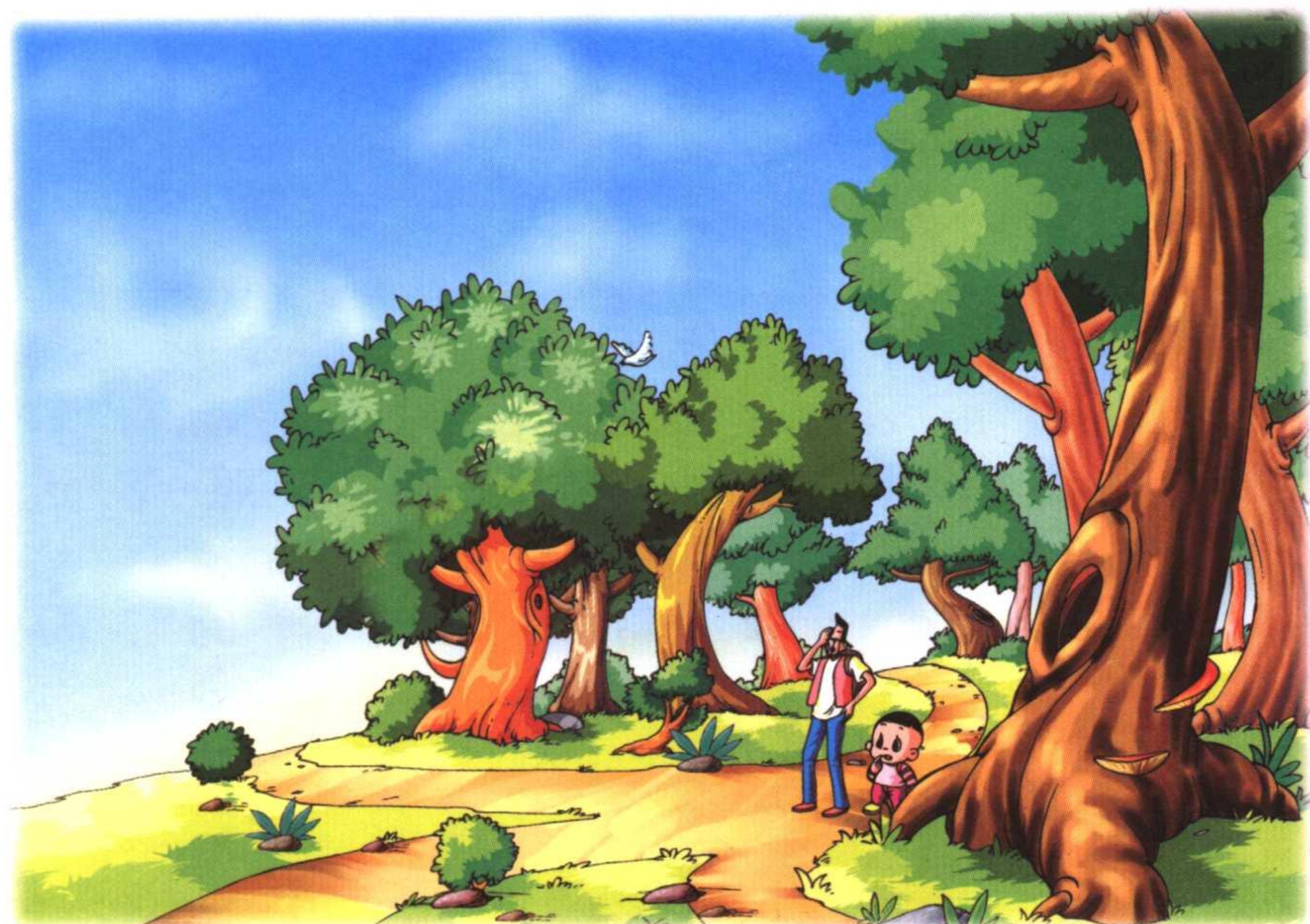
林的深处去

kàn kan

看看。

sēn lín li

森林里



de lù dōu shì xì xì cháng cháng de

的路都是细细长长

的，像绳子一样弯弯曲曲

de pū zài dì shàng dà tóu ér zi yí bèng yí tiào de zǒu zài xiǎo lù

地铺在地

上。大头儿子一蹦一跳地走在小路

shàng hū rán dào le yì kē hěn dà hěn dà

上，忽然到了一棵很大很

大的樟树那儿，一

tiáo xiǎo lù biàn chéng le sān tiáo xiǎo lù

条小路变成了三

条小路。

yào shì wǒ men huí lai de shí hou zǒu cuò le

“要是我们回来的时

候走错了，就要走

dào lǎo xióng jiā li qu le

到老熊家里去了！”

大头儿子停住说。